



CRITERIOS DE CERTIFICACIÓN

Nivel Plata

Plantas a retirar: Retire todas las plantas del nivel "plata" que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en **más del 5%** de la propiedad con plantas nativas locales* de al menos **3 de las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA. Use químicos de la zona AMARILLA solo como parte de una estrategia de Manejo Integrado de Plagas (MIP).

Manejo de vida silvestre: Elija un elemento de la lista siguiente.

Manejo de aguas pluviales: Elija un elemento de la lista siguiente.

Nivel Oro

Plantas a retirar: Retire todas las plantas de los niveles "plata" y "oro" que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en más del 15% de la propiedad con plantas nativas locales* de al menos **4 de las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA o AMARILLA. Use siempre una estrategia de MIP.

Manejo de vida silvestre: Elija al menos **dos** elementos de la lista. Si tiene gato, cree un plan para reducir su impacto en la vida silvestre.

Manejo de aguas pluviales: Elija al menos **dos** elementos de la lista siguiente.

Nivel Platino

Plantas a retirar: Retire los tres niveles de plantas que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en **más del 50%** de la propiedad con plantas nativas locales* de **las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA o AMARILLA. Use siempre una estrategia de MIP. Tome el Compromiso Metro de No Usar Pesticidas.

Manejo de vida silvestre: Elija al menos **tres** elementos de la lista. Los gatos se mantienen dentro de casa o en encierros al aire libre el **100%** del tiempo.

Manejo de aguas pluviales: Elija al menos **tres** elementos de la lista.

Educación y voluntariado: Elija **dos** elementos de la lista siguiente.

Manejo de Vida Silvestre

- Fuente de agua para vida silvestre:** Fuente natural, bebedero para aves/insectos mantenido, etc.
- Gatos dentro de casa:** o en un encierro al aire libre (catio).
- Cajas nido para aves/murciélagos:** Apropriadas para especies nativas, limpiar anualmente.
- Hábitat de anidación para polinizadores e insectos benéficos:** Montones pequeños de ramas/rocas, manojos de tallos y ramas, casa para abejas albañiles.
- Troncos muertos y en descomposición:** Provea madera muerta en el lugar, de más de 5 pies (1.5 metros) de largo.
- Reduzca la iluminación exterior:** Luces exteriores apagadas durante la migración; mar-may, sep-nov.
- Reducir colisiones de aves con ventanas:** Evalúe ventanas problemáticas, trátelas para reducir impactos.
- Pradera de polinizadores nativos:** Hierbas y pastos nativos que florezcan durante la temporada de crecimiento.

Manejo de Aguas Pluviales

- Árbol de copa grande:** Más de **30 pies (9 metros)** de alto, no puede ser una especie problemática.
- Desconecte bajantes:** Donde sea apropiado.
- Jardines de lluvia:** Maneje el agua pluvial en el lugar, donde sea apropiado.
- Remueva superficies impermeables y/o césped:** Más de **500 pies cuadrados (46.5 metros cuadrados)**.
- Azotea ecológica:** De acuerdo con las especificaciones de la ciudad.
- Aumente la jardinería natural:** En un **10%** más que el requerimiento de su nivel de certificación.
- Restaure suelos:** Deje las hojas.
- Conservación del agua:** Elimine el riego del césped, riegue solo por la mañana y tarde.
- Adopte prácticas de mantenimiento ecológicas:** Cuidado del jardín sin petróleo, uso responsable de fertilizantes, y/o use jardineros del Directorio de BHCP.

Educación y voluntariado

- ¡Reclute a **2 vecinos** para que se registren!
- Permita que su jardín sea mostrado en recorridos.
- Sea voluntario para el BHCP.
- Asista a clases de educación continua, ej. a través de EMSWCD, WMSWCD, Friends of Tryon Creek, EDRR Weed Watchers, etc.
- Participe en los Programas de Maestro Jardinero de la Extensión de OSU.

* Para verificar y seleccionar especies de plantas nativas locales, por favor use la [Lista de Plantas de Portland](#).

** El criterio de Reducción de Pesticidas se refiere a Grow Smart Grow Safe, www.growsmartgrowsafe.org

Malezas agresivas

Plantas a retirar - Nivel Plata	
mostaza de ajo	<i>Alliaria petiolata</i>
centáreas manchada/de pradera y difusa	<i>Centaurea spp.</i>
hierba de los pordioseros	<i>Clematis vitalba</i>
retama negra	<i>Cytisus scoparius</i>
laureola	<i>Daphne laureola</i>
hiedra	<i>Hedera spp.</i> (todas las variedades)
perejil gigante	<i>Heracleum mantegazzianum</i>
vellosilla naranja	<i>Hieracium aurantiacum</i>
balsamina del Himalaya	<i>Impatiens glandulifera</i>
lirio amarillo	<i>Iris pseudacorus</i>
ortiga muerta amarilla	<i>Lamiastrum galeobdolon</i>
salicaria morada	<i>Lythrum salicaria</i>
fitolaca	<i>Phytolacca americana</i>
Polygono*	<i>Polygonum spp.</i>
zarza perenne y armenia	<i>Rubus laciniatus y R. armeniacus</i>

Plantas a retirar - Nivel Oro	
Aro común*	<i>Arum italicum</i>
falso bromo	<i>Brachypodium sylvaticum</i>
arbusto de las mariposas	<i>Buddleia davidii</i> (todas las variedades)
campanilla blanca*	<i>Calystegia sepium</i>
plumero de la Pampa	<i>Cortaderia ssp.</i>
geranio de San Roberto y geranio cuarto	<i>Geranium robertianum y G. lucidum</i>
ruibarbo de ciénaga	<i>Petasites japonica</i>
celidonia menor*	<i>Ranunculus ficaria</i>
*Árboles no nativos que requerimos retirar (menos de 20 pies / 6 metros de altura):	
arce noruego	<i>Acer platanoides</i>
árbol del cielo	<i>Ailanthus altissima</i>
espino inglés	<i>Crataegus monogyna</i>
acebo inglés	<i>Ilex aquifolium</i>
falsa acacia	<i>Robinia pseudoacacia</i>

Plantas a retirar - Nivel Platino	
hinojo	<i>Foeniculum ssp.</i>
herba de la moneda	<i>Lysimachia nummularia</i>
herba cinta	<i>Phalaris arundinacea</i>
laurel inglés y portugués	<i>Prunus ssp.</i>
bígano de hoja grande o pequeña	<i>Vinca ssp.</i>
*Árboles no nativos que requerimos retirar (más de 20 pies / 6 metros de altura):	
arce noruego	<i>Acer platanoides</i>
árbol del cielo	<i>Ailanthus altissima</i>
espino inglés	<i>Crataegus monogyna</i>
acebo inglés	<i>Ilex aquifolium</i>
falsa acacia	<i>Robinia pseudoacacia</i>

* Estas plantas (marcadas con asterisco) pueden requerir una estrategia de varios años para su manejo. Le recomendamos contactar a un representante de BHCP para obtener asesoría.

Capas de Vegetación

- Capa de suelo:** Ej. Vancouveria (*Vancouveria hexandra*), Aguileña roja occidental (*Aquilegia formosa*).
- Capa de arbustos pequeños/medianos (menos de 5 pies / 1.5 metros):** Ej. Salal (*Gaultheria shallon*), Helechos nativos.
- Capa de arbustos grandes (5-20 pies / 1.5-6 metros):** Ej. Ciruela india (*Oemleria cerasiformis*), Serviceberry (*Amelanchier alnifolia*).
- Dosel de árboles de sotobosque (menos de 30 pies / 9 metros):** Ej. Arce enredadera (*Acer circinatum*), Cáscara sagrada (*Rhamnus purshiana*).
- Dosel de árboles dominantes (más de 30 pies / 9 metros):** Ej. Roble blanco de Oregón (*Quercus garryana*), Cedro rojo occidental (*Thuja plicata*).

